



Произведено по технологии: VALTEC s.r.l., Via Pietro Cossa, 2, 25135-Brescia, ITALY Изготовитель: TAIZHOU JIAHENG VALVES CO.,LTD, Huxin Village, Chumen Town, Yuhuan County, China





КРАНЫ ШАРОВЫЕ ЛАТУННЫЕ РЕДУЦИРОВАННЫЕ СЕРИИ «MINI»



Модели: VT. 330 VT. 331

ПС - 46880

ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ

1.Модели

VT.330 - резьба внутренняя - внутренняя;

VT.331 - резьба внутренняя - наружная.

2. Назначение и область применения

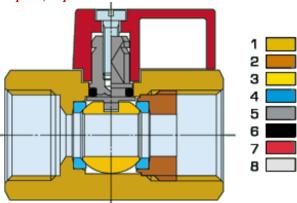
- 2.1. Краны применяются в качестве запорной арматуры на трубопроводных сетях холодной и горячей воды (в том числе питьевого качества), сжатого воздуха и прочих рабочих сред, неагрессивных к материалам крана, при температуре от -10°C до +90°C и рабочем давлении до 10 бар.
- 2.2. Кран имеет редуцированный проход, поэтому устанавливается непосредственно перед приборами для снижения давления и предотвращения преждевременного износа водоразборных устройств.
- 2.3. Основная сфера применения кранов: установка перед водопотребляющими приборами для их локального отключения.

3. Технические характеристики

	ехнические хирактеристики	T = 1	
№	Характеристика	Ед.изм	Значение
1	Класс герметичности затвора		«A»
2	Средний полный срок службы	лет	15
3	Средний полный ресурс	циклы	4000
4	Средняя наработка на отказ	циклы	4000
5	Ремонтопригодность		неремонтопригоден
6	Номинальный диаметр	дюймы	1/2"
7	Рабочее давление	МПа	1,0
8	Пробное давление	МПа	1,5
9	Температура рабочей среды	°C	-10°C +90
10	Номер стандарта на		ГОСТ 6357-81
	присоединительную резьбу		
11	Допустимая температура среды,	°C	60
	окружающей клапан		
12	Максимальная относительная	%	80
	влажность среды, окружающей		
	клапан		
13	Допустимый изгибающий	Нм	75
	момент на корпус изделия		
14	Допустимый монтажный момент	Нм	35
	при выполнении резьбовых		
	соединений		
15	Пропускная способность Ку,	м ³ /час	5,5

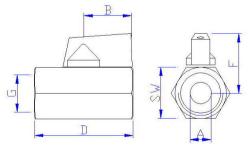
Паспорт разработан в соответствии с требованиями ГОСТ 2.601-2019

4. Устройство и принцип работы



Корпус крана (1) выполнен из горячепрессованной латуни CW617N с гальванопокрытием из никеля. Латунная уплотнительная втулка (2) имеет шестигранное отверстие, с помощью которого она монтируется в корпус, обеспечивая герметичное примыкание тефлоновых седельных колец (4) к латунному хромированному шару (3). Латунный шток CW614N (5) вставлен изнутри корпуса и уплотнен с помощью сальникового кольца из EPDM (6). К штоку с помощью винта из оцинкованной стали (8) крепится рукоятка управления из нейлона (7). Управление краном производится поворотом рукоятки на 90 градусов.

5.Габаритные размеры



Марка	G	А,мм	В,мм	Длина резьбы,мм	D,мм	SW,mm	F,мм	Вес,г
VT.330	1/2"	10	22	10,5	47	25	29	122
VT.331	1/2"	10	22	10,5	47	25	29	171

ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ

6. Указания по монтажу

- 6.1. Кран может устанавливаться в любом монтажном положении.
- 6.2.В соответствии с ГОСТ 12.2.063-2015 п.9.6, кран не должен испытывать нагрузок от трубопровода (изгиб, сжатие, растяжение, кручение, перекосы, вибрация, несоосность патрубков, неравномерность затяжки крепежа). При необходимости должны быть предусмотрены опоры или компенсаторы, снижающие нагрузку на арматуру от трубопровода.
- 6.3. Несоосность соединяемых трубопроводов не должна превышать 3мм при длине до 1м плюс 1мм на каждый последующий метр.
- 6.4. При монтаже изделий не допускается превышать предельный крутящий момент, указанный в таблице технических характеристик.
- 6.5. Перед запуском в эксплуатацию система должна быть подвергнута гидравлическому испытанию статическим давлением, в 1,5 раза превышающим рабочее, но не менее 6 бар. Испытания проводятся в порядке, изложенном в СП73.13330.2016.

7. Указания по эксплуатации и техническому обслуживанию

- 7.1.Изделия должны эксплуатироваться при давлении и температуре, изложенных в таблице технических характеристик.
- 7.2. Не допускается эксплуатировать кран с ослабленным винтом крепления рукоятки.
- 7.3. Категорически запрещается допускать замерзание рабочей среды внутри крана. При осушении системы в зимний период кран должен быть оставлен полуоткрытым, чтобы рабочая среда не осталась в полостях за затвором.
- 7.4. Для предотвращения «прикипания» шарового затвора к седельным кольцам, рекомендуется 1 раз в 6 месяцев производить принудительный цикла закрытия/открытия крана.

8. Условия хранения и транспортировки

- 8.1 В соответствии с ГОСТ 19433-88 изделия не относятся к категории опасных грузов, что допускает их перевозку любым видом транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на данном виде транспорта.
- 8.2.Изделия должны храниться в упаковке предприятия изготовителя по условиям хранения 3 по ГОСТ 15150-69.
- 8.3.Транспортировка изделий должна осуществляться в соответствии с условиями 5 по ГОСТ 15150-69.

9.Возможные неисправности и способы их устранения

Неисправность	Причина	Способ устранения
Течь из-под муфтового	Некачественная	Разобрать соединение,
соединения	герметизация соединения	заменить старый
		уплотнитель
Кран пропускает воду	Ослабление затяжки уплотнительной муфты	Демонтировать кран. Подтянуть муфту. Установить кран на место.
Течь из-под ручки	Износ сальникового уплотнителя	Замена крана

10. Утилизация

- 10.1.Утилизация изделия (переплавка, захоронение, перепродажа) производится в порядке, установленном Законами РФ от 04 мая 1999 г. № 96-ФЗ "Об охране атмосферного воздуха" (с изменениями и дополнениями), от 24 июня 1998 г. № 89-ФЗ (с изменениями и дополнениями) "Об отходах производства и потребления", от 10 января 2002 № 7-ФЗ « Об охране окружающей среды» (с изменениями и дополнениями), а также другими российскими и региональными нормами, актами, правилами, распоряжениями и пр., принятыми во использование указанных законов.
- 10.2. Содержание благородных металлов: нет

11. Гарантийные обязательства

- 11.1.Изготовитель гарантирует соответствие изделий требованиям безопасности, при условии соблюдения потребителем правил использования, транспортировки, хранения, монтажа и эксплуатации.
- 11.2. Гарантия распространяется на все дефекты, возникшие по вине завода изготовителя.
- 11.3. Гарантия не распространяется на дефекты, возникшие в случаях:
- нарушения паспортных режимов хранения, монтажа, испытания, эксплуатации и обслуживания изделия;
 - ненадлежащей транспортировки и погрузо-разгрузочных работ;
 - наличия следов воздействия веществ, агрессивных к материалам изделия;
- наличия повреждений, вызванных пожаром, стихией, форс мажорными обстоятельствами;
 - повреждений, вызванных неправильными действиями потребителя;
 - наличия следов постороннего вмешательства в конструкцию изделия.
- 11.4.Изготовитель оставляет за собой право вносить в конструкцию изделия изменения, не влияющие на заявленные технические характеристики. При этом фактический вес изделия не должен отличаться от веса, заявленного в настоящем паспорте, более, чем на 10%.

ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ

12. Условия гарантийного обслуживания

- 12.1.Претензии к качеству товара могут быть предъявлены в течение гарантийного срока.
- 12.2. Неисправные изделия в течение гарантийного срока ремонтируются или обмениваются на новые бесплатно. Потребитель также имеет право на возврат уплаченных за некачественный товар денежных средств или на соразмерное уменьшение его цены. В случае замены, замененное изделие или его части, полученные в результате ремонта, переходят в собственность сервисного центра.
- 12.3. Решение о возмещении затрат Потребителю, связанных с демонтажом, монтажом и транспортировкой неисправного изделия в период гарантийного срока принимается по результатам экспертного заключения, в том случае, если товар признан ненадлежащего качества.
- 12.4.В случае, если результаты экспертизы покажут, что недостатки товара возникли вследствие обстоятельств, за которые не отвечает изготовитель, затраты на экспертизу изделия оплачиваются Потребителем.
- 12.5.Изделия принимаются в гарантийный ремонт (а также при возврате) полностью укомплектованными.

Valtec s.r.l. Amministratore Delegato

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН №____

Наименование товара КРАНЫ ШАРОВЫЕ ЛАТУННЫЕ РЕЛУШИРОВАННЫЕ

No	Модель	**************************************	Dy	Количество
1	VT.330	North Children		
2	VT.331	Socialis		lor de la come
Назв	зание и адрес торгующег	й организации		
			E 19	
Цата	продажи	Подпись пр	одавца	
Шт	<i>памп или печать</i>	Штамп с	приемке	
moj	ргующей организации			
C yc.	ловиями гарантии С	ОГЛАСЕН:	20 × 10	
пок:	УПАТЕЛЬ		_(подпись)	
Гар	рантийный срок		мьдесят че	етыре месяца) с
Гар дап	рантийный срок ны продажи коне	чному потребин	мьдесят че пелю	
<i>Гар</i> дап По вс	рантийный срок опросов опросом гарантийного ремонный центр по адресу: г.С	чному потребит нта, рекламаций и прете	мьдесят че пелю нзий к качеству и	зделий обращаться в
Гар дат По во серви «А»,	рантийный срок опы продажи конечать продажи конечать просам гарантийного реможный центр по адресу: г.С тел/факс (812)3247750	иному потребил нта, рекламаций и прете анкт-Петербург, ул. Про	мьдесят че пелю нзий к качеству и фессора Качалова	зделий обращаться в 1, дом 11, корпус 3, литер
Гар дам По во серви «А»,	рантийный срок от продажен конечать продажен конечать просем гарантийного ремойсный центр по адресу: г.С тел/факс (812)3247750 предъявлении претензии к и	иному потребий нта, рекламаций и прете анкт-Петербург, ул. Про- качеству товара, покупат	мьдесят челю пелю нзий к качеству и фессора Качалова ель предоставляе	зделий обращаться в 1, дом 11, корпус 3, литер
Гар дам По во серви «А»,	рантийный срок опы продажен конечороросам гарантийного ремо исный центр по адресу: г.С тел/факс (812)3247750 предъявлении претензии к и 1. Заявление в произвол название ор	иному потребий нта, рекламаций и прете анкт-Петербург, ул. Про- качеству товара, покупат ьной форме, в котором у	мьдесят челель чель пель предоставляе качеству и рессора Качалова предоставляе казываются:	зделий обращаться в 1, дом 11, корпус 3, литер
Гар дам По во серви «А»,	рантийный срок опы продажен конечать продажен конечать по адресу: г.С тел/факс (812)3247750 предъявлении претензии к и 1. Заявление в произвол название ор телефоны;	иному потребий инта, рекламаций и прете анкт-Петербург, ул. Прос качеству товара, покупат ьной форме, в котором у оганизации или Ф.И.О. п	мьдесят челений к качеству и рессора Качалова ель предоставляе казываются: окупателя, факти	зделий обращаться в п, дом 11, корпус 3, литер т следующие документы: ческий адрес и контактны
Гар дам По во серви «А»,	рантийный срок опросам гарантийного ремом гарантийного ремом сный центр по адресу: г.С тел/факс (812)3247750 предъявлении претензии к в 1. Заявление в произвол опредъявление и произвол опредъявление в произвол опредъявление и название опредъявание и название и	иному потребий инта, рекламаций и прете анкт-Петербург, ул. Прокачеству товара, покупатыной форме, в котором урганизации или Ф.И.О. падрее организации, проганизации, проганизации и претерия и	мьдесят челель чам качеству и рессора Качалова ель предоставляе казываются: окупателя, фактизводившей монта	зделий обращаться в п, дом 11, корпус 3, литер т следующие документы: ческий адрес и контактны аж;
Гар дам По во серви «А»,	рантийный срок опросам гарантийного ремосный центр по адресу: г.С тел/факс (812)3247750 предъявлении претензии к в 1. Заявление в произвол опредъявление произвол опредъявление произвол опредъявление произвол опредъявление при опредъявление произвол опредъявление произвол опредъявление предъявление произвол опредъявление предъявление пр	иному потребий инта, рекламаций и прете анкт-Петербург, ул. Прос качеству товара, покупат ьной форме, в котором у оганизации или Ф.И.О. п	мьдесят челель чам качеству и рессора Качалова ель предоставляе казываются: окупателя, фактизводившей монта	зделий обращаться в п, дом 11, корпус 3, литер т следующие документы: ческий адрес и контактны аж;
Гар Дам По во серви «А» , При г	рантийный срок - продажи конеропросам гарантийного ремопсный центр по адресу: г.С тел/факс (812)3247750 предъявлении претензии к в 1. Заявление в произвол - название ортелефоны; - название и - основные п - краткое оп 2. Документ, подтвержд	иному потребий нта, рекламаций и прете анкт-Петербург, ул. Про- качеству товара, покупат ьной форме, в котором у роганизации или Ф.И.О. п адрес организации, про- караметры системы, в ко- исание дефекта. ающий законность прис-	мьдесят челенных качеству и рессора Качалова ель предоставляе казываются: окупателя, факти изводившей монтаторой использов: бретения товара.	зделий обращаться в а, дом 11, корпус 3, литер т следующие документы: ческий адрес и контактны аж; алось изделие;
Гар Дам По во серви «А» , При г	рантийный срок - пьи продажи конечатийного ремонскый центр по адресу: г.С тел/факс (812)3247750 предъявлении претензии к в 1. Заявление в произвол - название ортелефоны; - название и - основные п - краткое оп 2. Документ, подтвержд 3. Акт гидравлического	иному потребий нта, рекламаций и прете анкт-Петербург, ул. Про- качеству товара, покупат ьной форме, в котором у оганизации или Ф.И.О. п адрес организации, прог араметры системы, в ко- исание дефекта. ающий законность прис испытания системы, в ко-	мьдесят челенных качеству и рессора Качалова ель предоставляе казываются: окупателя, факти изводившей монтаторой использов: бретения товара.	зделий обращаться в а, дом 11, корпус 3, литер т следующие документы: ческий адрес и контактны аж; алось изделие;
Гар Дам По во серви «А», При г	рантийный срок - пьи продажи конечатийного ремонскый центр по адресу: г.С тел/факс (812)3247750 предъявлении претензии к в 1. Заявление в произвол - название ортелефоны; - название и - основные п - краткое оп 2. Документ, подтвержд 3. Акт гидравлического	иному потребий нта, рекламаций и прете анкт-Петербург, ул. Про- качеству товара, покупат ьной форме, в котором у роганизации или Ф.И.О. п адрес организации, про- караметры системы, в ко- исание дефекта. ающий законность прис-	мьдесят челенных качеству и рессора Качалова ель предоставляе казываются: окупателя, факти изводившей монтаторой использов: бретения товара.	зделий обращаться в а, дом 11, корпус 3, литер т следующие документы: ческий адрес и контактны аж; алось изделие;
Гар Дам По во серви «А», При г	рантийный срок - пьи продажи конеропросам гарантийного ремойсный центр по адресу: г.С тел/факс (812)3247750 предъявлении претензии к в 1. Заявление в произвол - название ор телефоны; - название и основные п - краткое опп 2. Документ, подтвержд 3. Акт гидравлического 4. Настоящий заполнен	иному потребий нта, рекламаций и прете анкт-Петербург, ул. Про- качеству товара, покупат ьной форме, в котором у оганизации или Ф.И.О. п адрес организации, прог араметры системы, в ко- исание дефекта. ающий законность прис испытания системы, в ко-	мьдесят челенно пель предоставляе казываются: окупателя, факти оторой использов; бретения товара. торой монтирова	зделий обращаться в а, дом 11, корпус 3, литер т следующие документы: ческий адрес и контактны аж; алось изделие;
<i>Гар дан</i> По восерви «А»,	рантийный срок - пьи продажи конеропросам гарантийного ремойсный центр по адресу: г.С тел/факс (812)3247750 предъявлении претензии к в 1. Заявление в произвол - название ор телефоны; - название и основные п - краткое опп 2. Документ, подтвержд 3. Акт гидравлического 4. Настоящий заполнен	иному потребий нта, рекламаций и прете анкт-Петербург, ул. Про- качеству товара, покупат ьной форме, в котором у оганизации или Ф.И.О. п адрес организации, про- араметры системы, в ко- исание дефекта. ающий законность прис испытания системы, в ко- ный гарантийный талон. ате или обмене тов-	мьдесят челелью наий к качеству и фессора Качалова ель предоставляе казываются: окупателя, факти изводившей монтиторой использова обретения товара. торой монтирова нара:	зделий обращаться в а, дом 11, корпус 3, литер т следующие документы: ческий адрес и контактны аж; алось изделие;

ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ					

Паспорт разработан в соответствии с требованиями ГОСТ 2.601-2019